



Built to Lead

Pour publication immédiate 6/22/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO MET EN AVANT LES REALISATIONS DE LA SESSION LEGISLATIVE 2016

Le Gouverneur publie le rapport de clôture de la session 2016 - Disponible [Ici](#)

L'Etat a adopté un salaire minimum à l'échelle de l'Etat de 15 \$, 12 semaines de congés familiaux payés, des investissements records dans les infrastructures et l'aide scolaire, la fin de l'ajustement de l'élimination de l'écart (Gap Elimination Adjustment) et le taux d'imposition de la classe moyenne le plus bas en 70 ans.

La 239ème Législature a également adopté une loi pour mettre en oeuvre des réformes de l'éthique, combattre l'épidémie d'héroïne et d'opioïdes, améliorer la sécurité aux passages à niveau, développer le dépistage du cancer du sein, moderniser les lois sur l'alcool de l'Etat, et exiger des analyses de la teneur en plomb dans les écoles.

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a publié aujourd'hui le [rapport de clôture de la session 2016](#) détaillant les réalisations de la 239ème session législative. Le Budget de l'année fiscale 2017, pour la sixième année consécutive, maintient les dépenses au-dessous de 2 pour cent - permettant à l'Etat de réaliser des investissements stratégiques dans les infrastructures et l'éducation tout en mettant en oeuvre le taux d'imposition de la classe moyenne le plus bas en 70 ans. En période de grande incertitude nationale, le Gouverneur Cuomo a à nouveau rassemblé les chambres divisées - adoptant un salaire minimum à l'échelle de l'Etat de 15 \$, 12 semaines de congés familiaux payés, des réformes pour lutter contre les effets dévastateurs de la décision de Citizens United et un plan complet pour mettre fin à l'épidémie d'héroïne et d'opioïdes de l'Etat de New York.

« Les progrès réalisés au cours de la session législative de cette année auront un réel impact sur la vie de millions de New Yorkais dans l'ensemble de l'Etat », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Des réalisations révolutionnaires au budget aux accords législatifs majeurs des dernières semaines, l'Etat de New York continue de montrer à une nation habituée à l'impasse ce qui est possible lorsqu'un gouvernement fonctionne. »

BUDGET DE L'ETAT DE NEW YORK POUR L'ANNEE FISCALE 2017

Augmentation du salaire minimum à 15 \$ dans l'ensemble de l'Etat

Le salaire minimum vise à offrir une vie décente à un travailleur - aujourd'hui, un travailleur à plein temps qui a une famille de quatre personnes et gagne le salaire minimum se trouve automatiquement en-dessous du seuil de pauvreté. Le budget d'État pour l'année fiscale 2017 inclut une augmentation historique du salaire minimum, qui à la fin atteindra 15 \$ de l'heure pour tous les travailleurs de toutes les industries de l'État de New York.

- Les travailleurs de la Ville de New York employés dans de grandes entreprises (avec au moins 11 employés) verront le salaire minimum augmenter à 11 \$ à la fin de 2016, puis augmenter encore de 2 \$ chaque année, pour atteindre 15 \$ le 31/12/2018.
- Les travailleurs de la Ville de New York employés dans de petites entreprises (avec 10 employés ou moins) verront le salaire minimum augmenter à 10,50 \$ à la fin de 2016, puis augmenter encore de 1,50 \$ chaque année, pour atteindre 15 \$ le 31/12/2019.
- Les travailleurs des Comtés de Nassau, Suffolk et Westchester verront le salaire minimum augmenter à 10 \$ à la fin de 2016, puis augmenter encore de 1 \$ chaque année, pour atteindre 15 \$ le 31/12/2021.
- Les travailleurs du reste de l'Etat verront le salaire minimum augmenter à 9,70 \$ à la fin de 2016, puis augmenter encore de 0,70 \$ chaque année, pour atteindre 12,50 \$ le 31/12/2020 - après quoi il continuera d'augmenter jusqu'à 15 \$ selon un calendrier indexé fixé par le Directeur de la Division du Budget en consultation avec le Département du Travail.

Il est prévu que plus de 2,3 millions de travailleurs devraient bénéficier d'un salaire plus élevé, injectant 15,7 milliards de dollars dans l'économie.

A L'ATTENTION DES CHÂÎNES DE TELEVISION : Une vidéo détaillant le périple de l'Etat de New York pour atteindre un salaire minimum de 15 \$ à l'échelle de l'Etat est disponible [ICI](#).

Adopter le programme des congés familiaux payés le plus robuste de la nation

Personne ne devrait avoir à choisir entre toucher une paie ou s'occuper d'un proche. Les États-Unis sont l'un des seuls pays industrialisés au monde à ne pas avoir de loi de congés familiaux payés au niveau national. Le budget pour l'année fiscale 2017 inclut le programme de congés familiaux payés le plus long et le plus complet de la nation.

Une fois qu'il sera pleinement mis en place, les employés auront droit à des congés familiaux payés de 12 semaines lorsqu'ils s'occuperont d'un nourrisson ou d'un membre de leur famille souffrant d'une maladie grave, ou encore lorsqu'ils devront aider leur famille parce que quelqu'un est appelé à effectuer le service militaire actif. Les avantages seront intégrés progressivement en 2018 à hauteur de 50 % du salaire hebdomadaire moyen d'un employé, avec un plafond à 50 % du salaire hebdomadaire moyen à l'échelle de l'État, et entièrement mis en place en 2021 à hauteur de 67 % du salaire hebdomadaire moyen, avec un plafond à 67 % du salaire hebdomadaire moyen dans l'ensemble de l'État. Ce programme sera entièrement financé par des déductions minimales sur les paies des employés, et ne coûtera donc rien aux entreprises, grandes

et petites. Les employés pourront être éligibles d'y participer après avoir travaillé six mois pour leur employeur.

A L'ATTENTION DES CHÂÎNES DE TELEVISION : Une vidéo détaillant la réalisation de l'Etat de New York de l'adoption du programme de congés familiaux payés le plus robuste de la nation est disponible [ICI](#).

Investir dans le plan de développement et d'infrastructures de 100 milliards de dollars

Le programme de développement et d'infrastructures Built to Lead représente une priorité centrale du programme 2016 du Gouverneur Cuomo - une initiative sans précédent et ambitieuse pour transformer notre Etat et jeter les bases de la réussite au siècle prochain. Avec des projets de 100 milliards de dollars qui avancent, l'Etat de New York modernise les aéroports JFK, Stewart et Republic, construit un nouvel aéroport à LaGuardia, accroît la capacité de ses réseaux de transport en commun, rénove Penn Station, agrandit le Palais des Congrès Javits, construit un nouveau Pont Tappan Zee, et investit dans plus de routes, ponts et tunnels que jamais auparavant - tout cela pour maintenir la croissance économique de l'Etat de New York au siècle prochain tout en créant 250 000 emplois du bâtiment.

Investissements records dans les transports

Des infrastructures de transport résistantes et efficaces sont essentielles pour assurer que l'économie de l'Etat de New York continuera de se développer au cours du siècle prochain. Le budget de l'année fiscale 2017 soutient un plan d'investissement de l'Etat dans les transports de 55 milliards de dollars - dont 27,14 milliards de dollars pour les programmes du Département des transports et de Thruway et 27,98 milliards de dollars pour ceux de l'Autorité des transports métropolitains. Ces investissements permettront de construire des routes, ponts et aéroports plus robustes dans l'ensemble de l'Etat et de moderniser une grande partie du réseau des transports en commun dans la région de la Ville de New York.

Développer des opportunités au-travers de l'éducation

La force de l'avenir économique de l'Etat de New York dépend des capacités de notre prochaine génération. Le budget de l'année fiscale 2017 prévoit 24,8 milliards de dollars d'aide aux écoles, le montant le plus élevé de tous les temps, et une augmentation de 6,5 pour cent par rapport à l'an passé. Ce financement soutiendra près de 700 districts scolaires, et 2,8 millions d'élèves des classes de maternelle jusqu'à la terminale.

Le budget de l'année fiscale 2017 comprend aussi 175 millions de dollars pour transformer les écoles défaillantes et autres écoles à besoins élevés en écoles communautaires ; accroît le soutien aux écoles à charte à l'échelle de l'Etat de près de 430 \$ par élève ; et élimine complètement l'Ajustement d'élimination de l'écart de 434 millions de dollars.

Réduire les impôts

La réduction d'impôt pour la classe moyenne poursuit le bilan d'importants allègements

fiscaux de l'Etat de New York sous la direction du Gouverneur Cuomo. Le budget pour l'année fiscale 2017 réduit les taux d'imposition de la classe moyenne dans l'Etat de New York. Cette nouvelle diminution des taux d'imposition fera économiser aux New-Yorkais de la classe moyenne près de 6,6 milliards de dollars au cours des quatre premières années seulement, avec des économies annuelles atteignant 4,2 milliards de dollars d'ici 2025. Environ 4,4 millions de déclarants en bénéficieront initialement, pour atteindre 6 millions une fois la mesure complètement mise en place faisant économiser en moyenne 698 \$ par déclarant. Les nouvelles réductions fiscales commenceront en 2018.

Une fois les nouveaux taux progressivement mis en place, ils représenteront les plus bas taux d'imposition de la classe moyenne en plus de 70 ans. L'Etat de New York a les taux d'imposition des sociétés les plus bas depuis 1968 et les taux d'imposition des fabricants les plus bas depuis 1917.

Protéger notre environnement

Le Gouverneur Cuomo s'est engagé à investir dans la protection de l'environnement et les programmes énergétiques qui protègent les espaces de plein air de l'Etat de New York tout en développant l'économie de l'Etat. Le budget pour l'année fiscale 2017 accroît le financement du Fonds de protection de l'environnement à 300 millions de dollars - le plus élevé de l'histoire de l'Etat - pour la conservation des terres agricoles et espaces de plein air, le recyclage municipal et la revitalisation des rives. Le budget pour l'année fiscale 2017 comprend aussi 200 millions de dollars pour soutenir les infrastructures d'eau des communautés ; 130 millions de dollars pour améliorer les terres et parcs d'Etat ; et un financement pour former une génération de travailleurs de l'énergie propre qui soutiendront l'engagement sans précédent de l'Etat de New York de fonctionner sans charbon d'ici 2020.

A L'ATTENTION DES CHÂÎNES DE TELEVISION : Une vidéo détaillant le leadership environnemental de l'Etat de New York est disponible [ICI](#).

REALISATIONS LEGISLATIVES

Combattre Citizens United et adopter des réformes de l'éthique

Le Gouverneur Cuomo s'est battu et a fait passer une législation unique au pays pour limiter le pouvoir des campagnes de dépenses indépendantes déclenchées en 2010 par l'affaire de la Cour suprême Citizens United contre la Commission électorale fédérale. De plus, la Législature de l'Etat a adopté une loi exigeant que les élus et décideurs politiques condamnés pour corruption devront renoncer à leur pension de retraite et renforçant les exigences de divulgation pour les lobbyistes, les consultants politiques et les *organisations 501(c)(4)*.

Investir dans le logement abordable et combattre l'itinérance

Un logement sûr pour tous les New Yorkais représente un pilier central pour maintenir des communautés dynamiques et une économie forte dans l'Etat de New York. Lors de cette session législative, le Gouverneur et les responsables législatifs ont conclu un

accord pour mobiliser plus de 570 millions de dollars de ressources d'État afin de faire avancer la construction et l'exploitation des 1 200 premiers logements supervisés du plan.

Le financement en capital et de fonctionnement complète le récent appel à propositions pour subventionner des services et l'exploitation ; ensemble, ce financement, les fonds pour les services et l'exploitation garantiront la réalisation à temps des 1 200 premiers logements du plan d'État visant à créer 6 000 logements supervisés au cours des cinq prochaines années, 20 000 logements supervisés au cours des quinze prochaines années, et à créer ou conserver 100 000 logements abordables au cours des cinq prochaines années.

Combattre l'épidémie d'héroïne et d'opioïdes

La dépendance à l'héroïne et aux opioïdes est une épidémie nationale qui continue à tourmenter les familles dans les communautés de l'État de New York. Les overdoses d'héroïne sont la cause principale de décès accidentels dans l'État de New York. Le Gouverneur Cuomo s'est donné comme priorité d'adopter le plan le plus vigoureux de la nation pour lutter contre l'abus d'héroïne et d'opioïdes, et a alloué près de 200 millions de dollars au budget de l'année fiscale 2017 pour le mettre en oeuvre.

Lors de cette session, en travaillant avec le Gouverneur Cuomo, la Législature d'Etat a adopté un ensemble de projets de loi qui s'attaquent aux racines du problème et assurent de meilleurs soins à ceux qui sont dépendants. La législation comprend des dispositions pour limiter la prescription abusive d'opioïdes et supprime les barrières des assurances pour les traitements à l'hôpital et les médicaments.

Accroître l'accès au dépistage et au traitement du cancer du sein

Le dépistage du cancer du sein, qui comprend une mammographie, permet d'augmenter les chances de détecter la maladie à un stade précoce, lorsque le traitement est le plus efficace. Cependant, les obstacles structurels, tels que le manque d'heures d'ouverture pratiques, ont un impact important sur la capacité des femmes à effectuer un test de dépistage. Lors de cette session, en travaillant avec le Gouverneur Cuomo, la Législature d'Etat a adopté une nouvelle loi pour étendre les heures de dépistage dans 210 services hospitaliers de mammographie et éliminer les obstacles contraignants des assurances pour les mammographies et autres procédures d'imagerie diagnostique. Ensemble, ces initiatives de grande ampleur permettront à davantage de femmes dans l'ensemble de l'État d'accéder aux services de soins de santé qu'elles méritent et dont elles ont besoin.

Améliorer la sécurité aux passages à niveau

Afin d'améliorer la sécurité aux passages à niveau et réduire le risque de collision entre les trains et les véhicules à moteur dans l'Etat de New York, une nouvelle législation exige des inspections coordonnées et plus fréquentes des appareils de contrôle de la circulation aux passages à niveau, augmente les amendes pour les sociétés ferroviaires qui ne signalent pas les incidents, aligne la loi d'Etat sur les exigences fédérales de signalement concernant les inspections de ponts ferroviaires, et accroît les sanctions

pour les conducteurs fautifs récidivistes qui ignorent les lois et les exigences relatives à la sécurité. Le Gouverneur lancera également un programme pilote visant à sensibiliser les automobilistes sur le comportement à adopter aux passages à niveau dans l'ensemble de l'Etat.

Moderniser la loi sur le contrôle des boissons alcoolisées

Afin de moderniser la loi d'Etat sur le contrôle des boissons alcoolisées vieille de 80 ans (Alcoholic Beverage Control Law), une nouvelle loi amende la loi en autorisant la vente d'alcool plus tôt le dimanche et en simplifiant l'obtention de licence, et comprend également des dispositions de bon sens pour accroître les ventes, notamment en autorisant les producteurs à vendre du vin dans des pichets remplissables et les magasins de vente d'alcools à vendre des emballages cadeaux.

Cette législation s'appuie sur les progrès effectués par le Gouverneur Cuomo au cours des cinq dernières années, notamment l'adoption de la loi sur les boissons artisanales de l'Etat de New York (Craft New York Act), visant à simplifier les réglementations qui régissent l'industrie des boissons, et qui a donné lieu à un triplement sans précédent du nombre de vignobles, brasseries, distilleries et cidreries autorisés au cours des cinq dernières années.

Analyser l'eau des écoles pour une contamination au plomb

L'empoisonnement au plomb est extrêmement dangereux pour les jeunes enfants et peut causer des troubles cérébraux permanents. Les écoles de l'Etat de New York ne sont pas actuellement obligées d'analyser leur eau potable pour déceler la présence de plomb, ou d'informer les parents ou le gouvernement sur les résultats des analyses. La législation adoptée lors de cette session fait de l'Etat de New York le premier Etat de la nation à inclure dans les statuts l'exigence d'une analyse périodique de l'eau potable dans les écoles et la communication des résultats aux parents et aux entités locales et d'Etat, et offre des conseils en matière d'assainissement en vue d'assurer la disponibilité d'eau potable propre et sans danger dans chaque école. L'Etat financera une partie des frais d'analyse et d'assainissement et remboursera ces coûts de manière accélérée dans les situations d'urgence.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418